4-12 **NOVEMBRE** 2023

10^e édition



Toute la diversité du monde en une ville. C'est ça Sherbrooke!



PROGRAMMATION COMPLÈTE





La Semaine sherbrookoise des rencontres interculturelles (SSRI) représente une fenêtre d'opportunité unique pour encourager le dialogue et le rapprochement interculturel entre Sherbrookoises et Sherbrookois de toutes origines.



A virtuelle +émoignages

- 🚹 Activité participative
- 😚 Activité familiale
- Activité sportive
- 📵 Atelier/Écriture
- 🍩 Artistique et/ou culturel
- 🔀 Dégustation ou dîner

ACTIVITÉ VIRTUELLE du 4 au 12 novembre

ILS ONT CHOISI L'ESTRIE!

L'équipe de la régionalisation de l'immigration en Estrie vous invite à découvrir le récit de personnes immigrantes qui ont choisi Sherbrooke pour s'établir et construire leur avenir.







Du ler au 15 novembre **TOURNÉE DES RESTAURANTS INTERCULTURELS**

Visitez et encouragez les **restaurants** sherbrookois participants tout en découvrant leurs menus de différents pays.















PROGRAMINATIONSCOPER

Sur le site: lestriemevoici.ca et sur 👍

INFORMATIONS

fluquet@entreprendresherbrooke.com

ORGANISATEUR

Service de Régionalisation de l'immigration d'Entreprendre Sherbrooke

Consutez les restaurants participants



INFORMATIONS

informationssri@gmail.com

ORGANISATEUR

Comité organisateur de la SSRI 2023

9H00 - 16H00

EXPOSITION « NOUVEAU CHAPITRE; TERRE D'ACCUEIL »

Cette exposition est le résultat du travail des apprenant.e.s du **CEP de l'Estrie** dans une démarche d'apprentissage de la photographie à l'aide de leur cellulaire. Leurs **images sont associées à des pièces musicales** pour faire ressentir l'émotion suggérée au public.

















Q

Centre Multi Loisirs Sherbrooke à la Salle Vie de quartier 1010, rue Fairmount, Sherbrooke, J1H 3N3

INFORMATIONS

mbretonc@cepestrie.qc.ca

ORGANISATEUR

Le Centre d'éducation populaire de l'Estrie (CEP)

10H00 - 12H00 TOURNOI DE SOCCER INTERCULTUREL

Tournoi de soccer interculturel, amical et ouvert à tous!









Venez découvrir et déguster des plats de différents pays tout en ayant l'occasion de partager un moment d'échanges interculturels avec d'autres Sherbrookois d'ici et d'ailleurs!











Table de quartier 4-Saisons en collaboration avec le Club endurance Fleurimont, le RAME, le Local des jeunes Jardins-Fleuris, le Comité citoyen Actions **Marie-Reine** et **GlobAvenir**

11H00 - 13H00 DINER-DISCUSSION « QU'EN EST-IL DES FAMILLES DES TRAVAILLEURS MIGRANTS RESTÉE AU PAYS?»

Échange entre les travailleurs étrangers temporaires et les sherbrookois autour d'un **dîner** sur les répercussions et incidences de leur présence ici sur leur famille restée dans leur pays.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE













Centre communautaire Amédée-Beaudoin 10 Rue Samuel-Gratham, Sherbrooke, J1M 2J4

INFORMATIONS/ INSCRIPTIONS*

melodie.guay.hebert@aide.org

ORGANISATEURS

Actions interculturelles- En collaboration avec le Carrefour de solidarité internationale de Sherbrooke et Aide internationale pour l'enfance

13H30 - 15H00

ATELIER DE CRÉATION ANIMÉ PAR L'ÊTRE PERSANE DANS LE CADRE DE L'ESTRIE S'ENSLAME POUR LE **FRANÇAIS**

L'être persane, slameuse française d'origine iranienne immigrée à Sherbrooke, animera un atelier de création sensible qui permettra de mettre en mot les choses qui demandent à être exprimées.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE











1 Rue Wilfrid-Laurier Sherbrooke, J1C 0P3

INFORMATIONS/ INSCRIPTIONS*

alexandrerainville_11@hotmail.com

ORGANISATEUR

L'Estrie s'enslame pour le français

Une collaboration d'En Verve et Poésie et de la Société Nationale de l'Estrie

15H00 - 16H00 EXPOSITION IMMIGRER. CONTRIBUER. BRILLER. PORTRAITS DE JEUNES DU PROJET ORION

Exposition photographique mettant en vedette des **jeunes du Projet Orion**, un projet provincial réunissant des jeunes réfugiés de 14 villes d'accueil au Québec. Posez vos questions.











Q

Maison des arts et de la culture de Brompton 1 Rue Wilfrid-Laurier Sherbrooke, J1C 0P3

INFORMATIONS

liaison.scolaire2@sanc-sherbrooke.ca

ORGANISATEUR

Service d'aide aux Néo-Canadiens

13H00 - 16H00



MERS D'ARGENT, FRANCIS MACCHIAGODENA

L'œuvre est un document à l'intersection entre les **technologies numériques et analogiques**. Ces technologies sont à la base de l'acte photographique en soi.

RÉFLEXIONS / OBJECTS IN MIRROR ARE CLOSER THAN THEY APPEAR, SONIA BOLDUC ET ANNICK SAUVÉ

Concentrés sur cette image de nous que l'on veut bien montrer et entretenir autant dans l'espace intime que public, qu'est-ce qui nous échappe? Qu'est-ce qu'on tait, qu'on dissimule, qu'on nie même afin d'offrir **la meilleure version de nous-mêmes?**

LES VILLES SUPERPOSÉES ET PORTRAITS DE LUMIÈRE II, LAURA CRIOLLO-CARRILLO

Les villes superposées est une exploration technique et poétique sur la découverte et la compréhension d'un territoire inconnu à travers la captation et la **représentation visuelle et sonore de phénomènes imperceptibles aux sens humains**.





Maison des arts et de la culture de Brompton 1 Rue Wilfrid-Laurier Sherbrooke, J1C 0P3

INFORMATIONS

819 846-1122

ORGANISATEUR

Maison des arts et de la culture de Brompton



18H00

« EN ATTENDANT RAIF » VISIONNEMENT DU FILM EN PRÉSENCE D'ENSAF HAIDAR

« Récit tragique d'une famille brisée par l'acharnement de la monarchie saoudienne, **En attendant Raif** suit pendant huit ans le combat inspirant d'**Ensaf Haidar pour faire libérer son mari,** le célèbre prisonnier d'opinion Raif Badawi. »

INSCRIPTION OBLIGATOIRE:













INFORMATIONS

informationssri@gmail.com

ORGANISATEUR

Comité organisateur de la SSRI 2023

17H00 - 17H30 SPECTACLE AVEC AMANDA OTA

Chanteuse, compositeure et multi-instrumentiste aux rythmes du jazz, **bossa nova e du samba** en toute douceur.

17H30 - 18H15 ATELIER DE PERCUSSIONS AUX RYTHMES BRÉSILIENS

Atelier participatif avec des instruments traditionnels de la "capoeira", l'activité propose une expérience inoubliable aux rythmes de la culture brésilienne.

18H15 - 19H00

ATELIER DE DANSE BRÉSILIENNE AU RYTHME DU FORRÓ

Atelier participatif d'initiation à la danse au rythme du forró, un style musical très populaire au nord-est du Brésil avec le professeur Salomão Rosa.









*Consommations à vos frais



INFORMATIONS

MUSIQUEERO assbresilienne.estrie@gmail.com

ORGANISATEUR

Association Brésilienne de l'Estrie















*Consommations à vos frais

19H00 - 20H00

ATELIER DE DANSES LATINES PRÉSENTÉ PAR GRIS ESTRIE

Les **danses latines** pour tous.tes! Venez danser avec la **communauté LGBTQ+ et alliés**, dans un espace sans jugement! INSCRIPTION OBLIGATOIRE

20H00 - 21H00

ODDOBAND PRÉSENTE BELIZA (ALBUM POP SOFT ROCK)

OddoBand est un groupe de musique rock Sherbrookois, neo-quebecois et neurodivers dont leur premier **album BELIZA**. MUSIQUEE



Centre Culturel Le Parvis 987 Rue du Conseil, Sherbrooke (QC) J1G 1L9



INFORMATIONS/INSCRIPTION

communications@grisestrie.org

ORGANISATEUR
GRIS Estrie

INFORMATIONS

OddoBand@outlook.com

ORGANISATEUR OddoBand









INFORMATIONS

info@duparvis.com

ORGANISATEUR Artistes du Parvis.



17H00 - 21H00

UNE ESQUIVE À LA GRISAILLE DE NOVEMBRE

Cette exposition sera également l'occasion pour les artistes du Parvis, d'exposer la richesse du groupe, celui-ci étant composé des différences et des forces propres à chacun des membres.







*Consommations à vos frais

13H00 - 15H00

PÉROU: UN PAYS AUX MULTIPLES **COULEURS**

Venez découvrir la culture péruvienne par le biais des images et d'objets représentatifs de cette culture.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE













La Rose des vents de l'Estrie 2, rue Bowen sud, Sherbrooke, J1G 2C5

EXPOSITION EXPORTED FIGURER IS

INFORMATIONS/INSCRIPTIONS

intervention@rosedesvents.com

ORGANISATEUR

La Rose des vents de l'Estrie

18H30

PARCOURS PROFESSIONNELS DE **FEMMES DE TOUTES ORIGINES**

À travers des témoignages et périodes de questions, vous découvrirez les réalités, les embûches et les succès de **femmes** s'intégrant sur le marché du travail sherbrookois.















Baobab Café de quartier, 1551 Rue Dunant, Sherbrooke, J1H 5N6

INFORMATIONS



celiner@cime-emploi.com

ORGANISATEURS

Centre d'intégration au marché de l'emploi (CIME)

19H00 - 21H00

MICRO OUVERT INTERCULTUREL

Les **micros ouverts** réinventés par le Centre Culturel Pierre-Gobeil. Cette fois-ci interculturel! **Humour, chant, musique et poésie.**







*Consommations à vos frais





INFORMATIONS

- **819 564-1091**
- informationssri@gmail.com
- 873-200-4848

ORGANISATEURS

Centre Culturel Pierre-Gobeil et Comité organisateur de la SSRI 2023





Centre Culturel Pierre-Gobeil 970 Rue du Haut-Bois S, Sherbrooke, J1N 2C8



19H00 - 21H00

EXPOSITION À LA GALERIE DU CENTRE CULTUREL PIERRE-GOBEIL

Exposition à la Galerie du Centre Culturel Pierre-Gobeil. Pour plus de détails consultez: https://www.centreculturelpg.com/





INFORMATIONS



819 564-1091

ORGANISATEUR

Centre Culturel Pierre-Gobeil

19H00 - 21H00

EXPOSITION DES COSTUMES TRADITIONNELS AMAZIGH

Exposition des costumes traditionnels Idu peuple autochtone du nord de l'Afrique.





INFORMATIONS



samylukky@gmail.com

ORGANISATEUR

DIHYA, Association Amazigh des cantons de l'Est

DÈS 9H00

CAMP INTERCULTUREL

Vivez une journée d'aventure au Camp interculturel près de Sherbrooke .

Camp Beauséjour, 288 -161 Rte, à Saints-Martyrs-Canadiens):

Babyfoot géant, Mississipi, hébertisme, tyrolienne et escalade.

Rejoignez-nous pour une expérience inoubliable!

INSCRIPTION OBLIGATOIRE













INFORMATIONS/INSCRIPTIONS

vngongan@diocesedesherbrooke.org

ORGANISATEUR

Diocèse de Sherbrooke

VENDREDI 10

Au Centre Julien Ducharme 1671, Chemin Duplessis Sherbrooke, J1H 0C2



10H00 - 15H00 **MULTICULTUR'ELLES**

Connais-tu Mariama Bâ, Ching Shih ou Irma LeVasseur? Le jeu Multicultur elles te fera découvrir des femmes pionnières à travers le monde qui méritent d'être connues. Viens jouer avec nous!





INFORMATIONS

celiner@cime-emploi.com

ORGANISATEUR

Centre d'intégration au marché de l'Emploi (CIME)

10H00 - 15H00 **TENTE DE LECTURE**

Venez **lire avec nous** des livres intéressants dans des langues différentes de la vôtre.









INFORMATIONS

sasefi@unitedforliteracy.ca

ORGANISATEUR

Littératie Ensemble

VENDREDI 10

Au Centre Julien Ducharme 1671, Chemin Duplessis Sherbrooke, J1H 0C2



14H00 - 15H00 ATELIER DE DANSE DE SALON

Vous êtes conviés à un atelier de danse salsa. Vous apprendrez les pas de base et quelques pas supplémentaires. Vous êtes tous les bienvenus, venez vous amuser en famille.







INFORMATIONS

nellagrace2002@yahoo.fr

ORGANISATEURS

Association des Camerounais et Camerounaises de l'estrie



COLORATION DE POTS **DE PLANTES**

Activité de coloriage intergénérationnelle pour petits et grands, afin d'aider les personnes aînés à créer des liens avec les autres participants.









INFORMATIONS

moustapha.sow@aide.org

ORGANISATEURS

Actions interculturelles

Au Centre Julien Ducharme 1671, Chemin Duplessis Sherbrooke, J1H 0C2

10H00 - 16H00 **ESPACE DE LA DIVERSITÉ**

La FCCE vous offre une bonne occasion de découvrir les différentes cultures sherbrookoises. Au menu: musique et jeux de société de différents pays, danses, quiz du monde et bien plus encore.







INFORMATIONS

agentdev.fccestrie@gmail.com

ORGANISATEUR

Fédération des communautés culturelles de l'Estrie



10H00 - 16H00 **JEUX VARIÉS**

Différents jeux interculturels pour tous âges.







12H00 - 13H00 DÎNER-RENCONTRE INTERCULTUREL

Apportez votre repas et venez dîner en famille, profitant des belles rencontres interculturelles.











INFORMATIONS

informationssri@gmail.com

ORGANISATEUR

Comité organisateur de la SSRI

10H00 - 16H00

DIVERSITÉ EN HARMONIE

Art plastique (**peinture**) - Création d'une murale collaborative : Les participants contribuent à la **création d'une murale** en peignant des éléments culturels. C'est une expression artistique collective qui symbolise l'unité dans la diversité culturelle.

CHARMES CULTURELS

Friendship Bracelet - **Discussion en faisant des bracelets d'amitié**: Les participants se rassemblent pour créer des bracelets d'amitié tout en engageant des discussions. Ces bracelets peuvent symboliser les liens d'amitié et servir de souvenir de l'événement. C'est une activité qui encourage les interactions et la création de relations interculturelles













INFORMATIONS

Florence Champagne: 514-891-0759 ou

Léonie Madore: 819-500-1960

ORGANISATEUR

Collège Supérieur de Sherbrooke

19H00 - 21H00

S'ENRACINER AU QUÉBEC : REGARDS CROISÉS DE PARENTS ET D'ENFANTS

Théâtre d'intervention. **Monologues** créés à partir de récits de vie sur le parcours de familles immigrantes et **musique suivis d'une discussion** sur l'accueil des familles immigrante au Québec.





*Consommations à vos frais





INFORMATIONS

🧧 information@baobabcafe.ca

ORGANISATEUR

Baobab café de quartier

13H00 - 16H00

LA DIVERSITÉ CULTURELLE EN VIDÉO

Consultez les cartons imprimés dotées de codes QR, orientant le public vers des vidéos qui reflètent la richesse culturelle en Estrie. créées par des jeunes adultes.





13H00 - 16H00

ACTIVITÉS CULTURELLES ET INTERGÉNÉRATIONNELLES

Activités culturelles et intergénérationnelles: Regarde-moi! Venez créer des liens avec les autres participants a travers leurs regards.











INFORMATIONS

jhon.carvajal@aide.org

moustapha.sow@aide.org

ORGANISATEUR

Actions interculturelles

INTERACTIVES ET DÉGUSTATIONS SAMEDI

Sherbrooke, J1H 2C5



13H00 - 16H00 EXPOSITION D'ŒUVRE D'ARTS

Exposition d'œuvre d'art du Cameroun, tenues traditionnelle, bijoux et autres objets, ainsi qu'une prestation de danse





INFORMATIONS

□ nellagrace2002@yahoo.fr

ORGANISATEUR

Association des Camerounais et camerounaises de sherbrooke

14H00 - 15H00

CONTE INTERACTIF LA CRÉATION DU MONDE CHEZ LES PYGMÉES **BAKAS**

Conte pour enfants et famille, du mythe fondateur d'un peuple de la forêt africaine, les pygmées, sur l'arbre, jeu de marionnettes et danse pygmée.







INFORMATIONS

mcakamendo@yahoo.fr

ORGANISATEUR

AAIIC-Accueil, accompagnement et intégration d'immigrants au Canada

13H00 – 16H00COSTUMES DE CARNAVAL DU BRÉSIL

Exposition de croquis de costumes de l'école de samba du Rio de Janeiro, montrant comment sont conçus et planifiés les costumes utilisés dans le **défilé du carnaval**. Dessins originaux de l'artiste.





13H00 - 16H00

VOYAGE AU BRÉSIL ET EN COLOMBIE

Exposition et dégustations du Brésil et Colombie: Une visite de ces deux pays d'Amérique du Sud, présentant une partie de leur culture, de leur art, de leur artisanat et de leur gastronomie.













0

Carrefour Accès Loisir 172, rue Élaine C. Poirier, Sherbrooke, J1H 2C5

AROSITIONS INTERACY.

INFORMATIONS

- pat.ccarvalho@gmail.com
- rlia2022@hotmail.com

ORGANISATEUR

Estrie au Courant



SAMEDI Carreform



13H00 **DÉGUSTATION DES PLATS CULINAIRES IVOIRIENS**

Dégustation de plusieurs plats d'origine ivoirienne. Des bouchées d'alloco, d'attiéké avec accompagnement de poissons et des bouchées kabato. (Offert jusqu'à épuisement des bouchées)





INFORMATIONS

diarras1@yahoo.fr

ORGANISATEUR

Association Côte d'Ivoire Estrie (ACIE)

13H00 - 16H00

EXPOSITION MEXICAINE: LA FÊTE DU JOUR DE TOUS LES SAINTS - DIA DE MUERTOS

Participation des "Catrinas" et petite démonstration d'un autel - Dia de los **Muertos**, ou vous transporte dans un voyage de couleurs, traditions et culture mexicaine







INFORMATIONS

victoriafloresp63@outlook.com

ORGANISATEUR Hola Sherbrooke

13H00 - 16H00

LA ROBE TRADITIONNELLE ÁO DÀI ET LA GASTRONOMIE VIETNAMIENNE

Présentation des traits **culturels** et **gastronomiques** du Vietnam.

Venez **essayer les robes traditionnelles** sur place.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE

















0

Carrefour Accès Loisir 172, rue Élaine C. Poirier, Sherbrooke, J1H 2C5

APOSITIONS INTERACTIVES

INFORMATIONS/ INSCRIPTIONS

thuhien_esc@yahoo.fr

ORGANISATEUR

Communauté vietnamienne



13H00 - 16H00

PATRIMOINE AMAZIGH R/À PATRIMOINE AUTOCHTONE DU QUÉBEC

Exposition du Patrimoine Amazigh (objets d'art, tapisserie, bijoux,) histoire de légendes Amazigh similaires aux légendes autochtones











Carrefour Accès Loisir 172, rue Élaine C. Poirier,

cantons de l'Est



13H00 - 14H30

A LA DÉCOUVERTE DES ARTS ET DE LA CULTURE CARRIBÉENNE (ACTIVITÉ BILINGUE)

Le "sit and paint" (***bilingue**), nous fournirons **toiles et peinture** aux participants- un artiste de la région sera présent pour guider les participants a réaliser une toile commune.

14H30 - 15H15

A LA DÉCOUVERTE DE LA CULTURE AFROCARRIBÉENE

Nous offrirons une **dégustation de mets afrocaribéens** (beignets , bananes plantins , jus d'hibiscus). Les participants pourront déguster des bouchées aux saveurs exotiques













INFORMATIONS

blackestrie@gmail.com

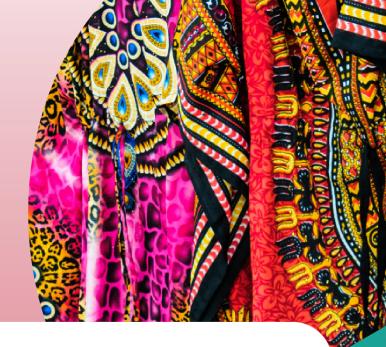
ORGANISATEURS

BlackEstrie / CASA

Centre culture

Sherbrooke, J1M 1R9

DIMANCHE



15H15 - 16H00 MINI-DÉFILÉ AFRO CARRIBÉN

Pendant la dégustation, une fois les participants installés, nous présentons des tenues africaines et caribéennes pour faire découvrir les différentes tenues traditionnelles





13H00 - 16H00 **EXPOSITION: BONHEUR D'UPLANDS**

Exposition d'artistes et artisans pour le temps de fêtes





INFORMATIONS

blackestrie@gmail.com

ORGANISATEURS

BlackEstrie / CASA

INFORMATIONS



ORGANISATEURS

Centre culturel et du patrimoine Uplands

10^e



Liliane Carvalho - Coordonnatrice Achille Kaba - Actions Interculturelles Miguel St-Laurent - Comité Arts et Culture Jacques Cartier Broulaye Diarrassouba - Fédération des communautés culturelles de l'Estrie

Marlene Orellana - Service d'aide aux Néo-Canadiens Sahar Asefi / Jailton Rodrigues - United for Literacy / Littératie Ensemble

Roukayatou Abdoulaye - Ville de Sherbrooke Nathalie Ouellet - Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

RIENAIRES

10^e édition

- AAIIC-Accueil, accompagnement et intégration d'immigrants au Canada
- Actions interculturelles (AIDE)
- Aide internationale pour l'enfance
- Association Amazigh des Cantons de l'Est (DIHYA)
- Association Brésilienne de l'Estrie
- Association Côte d'Ivoire Estrie (ACIE)
- Association des Camerounais et Camerounaises de Sherbrooke
- Baobab café de quartier
- BlackEstrie
- Carrefour Accès Loisirs
- Carrefour de solidarité internationale (CSI de Sherbrooke)
- Caribbean African Student Association (CASA)
- Centre culturel et du patrimoine Uplands
- Centre Culturel Le Parvis
- Centre Culturel Pierre-Gobeil
- Centre d'éducation populaire de l'Estrie (CEP)
- Centre d'intégration au marché de l'emploi (CIME)
- Club endurance Fleurimont
- Collège Supérieur de Sherbrooke
- Comité citoyen Actions Marie-Reine



- Communauté vietnamienne
- Diocèse de Sherbrooke
- En verve et poésie Projet L'Estrie s'enslame pour le français
- Estrie au Courant
- Fédération des communautés culturelles de l'Estrie (FCCE)
- GlobAvenir
- GRIS Estrie
- Hola Sherbrooke mexicains en Estrie
- La Rose des vents de l'Estrie
- Littératie Ensemble
- Local des jeunes jardins-Fleuris
- Maison des arts et de la culture de Brompton
- OddoBand
- Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie (RAME)
- Service d'aide aux Néo-Canadiens (SANC)
- Service de Régionalisation de l'immigration d'Entreprendre Sherbrooke
- Société Nationale de l'Estrie
- Table de quartier 4 Saisons